

bida a hecho, siruiendo a la catholica y cesarea mag del Rey don philipe nro señor, con que a dado Vn esmalte y lustre tan esclarecido, Con que a Aumentado los blasones y armas de sus antepasados: antes amando, siguiendo y abrazando la uirtud hanbrienta, flaca, menesterosa, necesitada, pobre y desarrapada que la harturatez, atauio, abundancia y Riqueza del deleyte y pasatiempo: pareciome no ser trauajo perdido, sino antes bien empleado, tomar en las oras sucesiuas esta ocupacion de escriuillos para sacarlos de la carcel del oluido en donde por uentura se acauaran y murieran: y para mas comunicacion de nros españoles, quiselos escriuir en nro uulgar (idioma), y para los estrangeros los escriuiré En latin, por que Entiendan que En esta Estremada gente ay hercules q antes escojan y amen la trauajosa uirtud que El holgado deleyte: auiendo copia de memoriales de los acontecimientos del muy Ill^e s^{or} adelantado, y de las cartas, prouisiones, cedula, ynstruciones, de su mag, y Relaciones uerdaderas de personas y soldados que En esta Empresa y conquista se hallaron, Recopilé Esta obra para q se saque della El prouecho que dice tito livio en el proemio de la suya: imcitacion de uirtud para que los ombres aprouechen a si y a sus Republicas, y bean lo que an de huir y seguir.

Capitulo primero: De la tierra, lugar; nacion y linage del adelantado pero menendez de auiles.

UAS asturias de ouiedo auer sido Vnica defensa y segura acogida de la gente Española al tiempo q el rrey don Rodrigo fue de los moros uencido, cosa es muy aueriguada y de todos entendida: y la gente della auer sido tan ualerosa q parecio nro s^{or} Auerla guardado para Recobrar los xpistianos lo perdido y echar los moros de España, no ay quien no lo conceda: Cria Aquel cielo y Region ombres cencillos, no doblados, uerdaderos, no palabrerros, fidelisimos a su Rey, liuerales, amigables, alegres y placenteros, sueltos y belicosos: aquí es la Villa auiles, dicha antes Elporto, que fue hecha md del Rey don pelayo a los antepasados del Ill^{mo} s^{or} pero menendez de auiles, q de aquí se podrá entender la Antigüedad de su casta y linage: y como de muy antiguo tiempo A auido En esta casa gente muy Ill^e, porque uiniendo desde auila tres hermanos caualleros en conserua y guarda del Rey don pelayo, ya llegandó a las asturias, los asturianos, por auer uenido desde auila con el Rey, les llamaron los auileses: despues, por auer sienpre andado armados con celadas en las cabezas en defensa del Rey, les digeron los cascos, q así llamos (sic) la armadura de nra caueza en nro español: El Rey, por parecer y consejo destos caualleros, administraua y gouernaua El Reyno, porque tenia experimentado En los casos aduersos su fidelidad, y en la gouernacion su prudencia E industria: En pago de sus seruicios, Residiendo en ouiedo, les dio como a deudos suyos la uilla de auiles, puerto de mar y de

excelente asiento, abundante de todo lo necesario a la uida humana: adornola de tantas ynmunidades, priuilegios y esenciones, quantas no tiene cibdad En españa: esta es la causa porque El Ill^{mo} s^{or} pero menendez tiene por sobrenombre auiles, como legitimo descendiente deste lugar y casta, q bino despues a ser Realengos por los subcesores auer uenido En necesidades, y en aquellos tiempos no auer mayorasgos ni binculos: y así sacó por pleyto y sentencia del sumo pontifice la caueza y primer asiento En la yglesia de la Villa de auiles: auendosielo usurpado otros caualleros, por auerse ydo chico de aquella tierra, El menendez le uino, porque antes q llegasen Estos caualleros a Asturias se llamauan menendos: despues, corronpiendo el bocablo de los asturianos, les digeron Menendez, sobrenombre de la casta Real de los godos por el parentesco que tocauan Con el Rey don pelayo: descende tambien de los solares y casas antiguas de begil, busto y arango: tiene parte de la Ill^e y antigua casta y linage de los baldeses por el casamiento que hizo de Vna hija Suero menendez lascos, hombre ualeroso y Rico, con duarte de ualdes, Vno de los caualleros que binieron de yngalaterra por uandos q tenian en su tierra: y morando En esta Villa de auiles, del hijo mayorasgo deste fue hija doña pala, poderosissima muger y muy tenida en toda Esta prouincia, q es la mas antigua de asturias, cuya casa tiene agora el Adelantado, que fue antiguamente auitada y frequentada de los Reyes: y así se llama monte de Rey El sitio donde ella está edificada: dos leguas de ay está la Villa de auiles, do al presente con toda su familia y casa Reside: Casose doña palla con alonso aluarez de noreña, cuya era la casa y condado de noreña, q agora Es de la dignidad Episcopal de ouiedo: porque el postrer conde, no teniendo erederero de su casa, sino Vn hermano, y este auerse casado contra su boluntad, dejó por erederero de su estado a la sancta yglesia de ouiedo: El otro cauallero ualdes biuio en Villa uiciosa, de donde descenden los ualdeses, caualleros i principales personas en esta prouincia, y de aquí se an estendido por toda España: Cuya caueza es hoy El Ill^{mo} señor don Hernando de Valdes, arzobispo de seuilla, inquisi-

dor general destos Reynos, a quien nro s^{or} le a conseruado y alargado la uida en estos tiempos tan peligrosos para defensa y Reparó de la sancta fe catholica, por cuya bigilancia y diligencia xpistiana, Estando ausente El poderosissimo y muy alto Rey don philipe, está españa linpia de la seta luterana, por auerle acortado los pasos y malas intenciones y disignios que lleuaua, Con un cauallero desta casta, dicho don pero menendez de Valdes, Cuyos excelentes hechos se tocan en esta obra, porque fue mucho tiempo maestre de campo en la florida y teniente del adelantado pero menendez, do fiel y lealmente siruio a su magestad, no solamente peleando Con los yndios, sino con la hanbre, sed y cansancio.

Capitulo 2: del nacim^o y cosas que hizo saliendo de asturias.

NACIO En la Villa de auiles, jueves a 15 de hebrero de 1519 años: desde pequeño los otros niños que tratauan con el, pronosticauan la uentaxa que quando mayor auia de tener entre los onbres, pues que En todas sus Rebueltas, barajas y contiendas le Elegian por su capitan y defensor: siendo ya de dias para tomar armas, no Cauiendo la grandeza de su animo En las angosturas de asturias, embarcose, siendo bien de poca Edad, en Vn patax que no lleuaua sino diez y ochoo ueinte onbres: y topando con Vn cosario frances En Vna nao bien de guerra y aderezada, y queriendose Rendir la gente que lleuaua, pusoles tanto animo y dioles tanto esfuerzo, que teniendo Casi despedazado y destrozado El patax de la hartilleria, se defendio poniendo En arma y industriando a los que podian tomar armas: en tal manera, q biendo El cosario El buen capitan que en el patax estaua, no osó con su gente Enbestir con el y le dejó yr: y allegó en

saluo a galicia: en este hecho dio muestra y fue como Relan-
 pago del trueno y Rayo que despues dio en los franceses lute-
 ranos q auian ocupado en la florida: abiendo tenido 20 herma-
 nos y hermanas y la hacienda diuidida Entre tantos, siendo su
 animo no capaz ni sufridor de aquella pobreza, siguió El esta-
 do militar, aunq fue casado de Edad de ocho años con Vna
 señora muy principal, parienta dentro del quarto grado, que
 tenia diez años, llamada doña maria de solis, de la casta, casa
 y solar antiquisimo de los solises, que Está edificado tres le-
 guas de la ciudad de ouiedo, do un cauallero desta casa bencio
 la uatalla sangrienta y muy Reñida que por mandado del Rey
 don pelayo, por ser este godo y gran capitan y caudillo, dio a
 los moros: y auendole mandado el Rey q la diese de mañana
 antes q amaneciese, era ya salido El sol quando fue a dar la
 batalla contra los moros, q estauan Vna legua del Real de los
 xpistianos: y enojado El Rey de su tardanza, le dijo, con sol is:
 benciendo a los moros, El Rey le dio aquel sobrenombre de
 solis, y un sol con rayos derechos en campo dorado: y hizole
 md q en aquel lugar do auia vencido a los moros hiciese su
 casa, de donde salen los solises, Caualleros y hidalgos muy se-
 ñalados En los Reinos de España: y porque tambien descende
 de la Antigua Casta de los cascós, se llama doña maria de so-
 lis cascós: Como en aquel tiempo q el adelantado comenzó a
 egercitar y seguir el arte militar, andubiesen guerras con fran-
 cia, peleaua por la mar contra cosarios franceses: En aquel
 exercicio andubo dos años, y no sufriendo superior, boluio a su
 tierra: y benciendo parte de la hacienda y patrimonio suyo,
 compró Vn patax con que en la costa de galicia acometio a una
 nao francesa y a tres zabras por quitalles sesenta personas q
 auian tomado En tres barcos, lleuando en ellos a una nobia a
 otro lugar: y les tomó por fuerza de armas, peleando con cinq^a
 onbres que lleuauan dos zabras: y la otra le huyó: andubo ha-
 ciendo por la mar otros hechos excelentes Contra cosarios has-
 ta q en el año de 49, sobre pacés con francia, Ju^o alonso por-
 tugues, dicho de los españoles Ju^o alonso Frances, tomó al cauo
 de finisterra diez o doce nauios Con cargazon de mucho balor,

pesandole dello a magimiliano q entonces gouernaua en españa
 por estar la sacra Cæsarea magestad del enperador en flandes,
 mandó a pero menendez, sin dalle gente ni municion ni otro
 acostamiento para ello, q tomase y prendiese aquel cosario:
 haciendo lo que le Era mandado, hallandolo En la costa de
 bretaña, junto a la Rochela, q Auia hecho cinco presas, y el co-
 sario murio de una herida que Reciuio defendiendose: tenia
 Este Vn hijo llamado alfonso, muy belicoso y baliente, q por
 uengar la prision y muerte del padre, sauiedo q pero menen-
 dez auia de yr a las indias, le fue A aguardar Con tres nauios
 de armada A las islas de canaria, a do peleando pero menen-
 dez le tomó los dos, y el antonio alfonso se le Escapó En el
 otro huyendo: El enperador Carlos de gloriosa memoria, en-
 tendiendo el ualor y congeturando lo q auia de ser, dióle co-
 mision y autoridad para q en tiempo de paz pudiese perseguir
 a todo cosario, y quanto tomase fuese para sí y sus descendien-
 tes: y haciendo cosas señaladas en este cargo, El muy poderoso
 y alto s^{or} Rey nro don philipe le hizo md. de capitan general
 de la Armada de las indias: y entendiendo quan bien alcanzaua
 las cosas de la mar, mandó q le siruiese desde la coruña a yn-
 galaterra quando pasó a casarse: de ay ynbio con despachó al
 principe y princesa dandoles parte de su casamiento: mandole
 que de ay se partiese con el encargo q le auia dado de capitan
 general a las yndias: biniendo en dos zabras para Efectuar lo
 que su mag le auia mandado, quatro leguas de laredo dieron
 dos cosarios con el, y defendiose tan balerosamente con seis
 arcabuceros q auia En su zabra, q les alargó la pelea hasta la
 noche, con cuyo beneficio se fue a laredo: benciendo A Vallado-
 lid, dio los Recaudos al principe y princesa: yendose a sevilla,
 Aparejó las cosas q eran menester para hacer su biage de ca-
 pitan general En la caRera de las yndias.